



注音·全彩·美绘

最小孩童书  
最成长系列

# 小魔女 麻咪



气球岛的梦之旅

两色风景 著



北方联合出版传媒（集团）股份有限公司

万卷出版公司

# 小魔女 麻咪

气球岛的梦之旅

两色风景 著



北方联合出版传媒（集团）股份有限公司  
万卷出版公司  
·沈阳·

© 两色风景 2017

图书在版编目 (CIP) 数据

小魔女麻咪：气球岛的梦之旅 / 两色风景著. —沈阳：万卷出版公司, 2017.10

( 最小孩童书·最成长系列 )

ISBN 978-7-5470-4642-5

I . ①小… II . ①两… III . ①童话 - 中国 - 当代 IV . ①I287.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第220779号

出 品 人：刘一秀

出版发行：北方联合出版传媒（集团）股份有限公司

万卷出版公司

（地址：沈阳市和平区十一纬路25号 邮编：110003）

印 刷 者：辽宁新华印务有限公司

经 销 者：全国新华书店

幅面尺寸：180mm×210mm

字 数：110千字

印 张：5.5

出版时间：2017年10月第1版

印刷时间：2017年10月第1次印刷

责任编辑：齐丽丽 王铮铮

责任校对：张希茹

装帧设计：徐春迎

插 图：孙 玉

ISBN 978-7-5470-4642-5

定 价：20.00元

联系电话：024-23284090

传 真：024-23284448



常年法律顾问：李 福 版权所有 侵权必究 举报电话：024-23284090

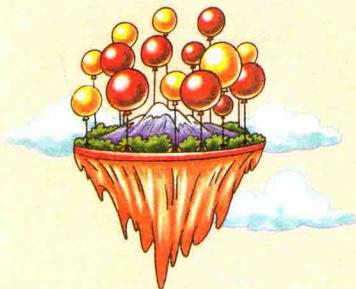
如有印装质量问题，请与印刷厂联系。联系电话：024-31255233

qián

# 前

yán

# 言



má mī kě bù shì yì bān de nǚ hái zi tā shì xiǎo mó nǚ  
麻咪可不是一般的女孩子，她是小魔女。

xǐǎo mó nǚ má mī hé tā de hēi māo qī lā shēng huó zài yí gè jiào zuò pū  
小魔女麻咪和她的黑猫漆拉生活在—个叫作朴  
kè xiǎo zhèn de dì fāng nà lǐ zǒng néng fā shēng yì xiē qí qí guài guài què  
克小镇的地方，那里总能发生一些奇奇怪怪却  
fēi cháng hǎo wán er de shì qing  
非常好玩儿的事情。

nǐ zhī dào má mī zuì ài de chǒng wù jìng rán shì yì tiáo lǜ yóu yóu  
你知道麻咪最爱的宠物竟然是—条绿油油  
de máo mao chóng ma nǐ zhī dào zuò yí gè mèng jiù kě yǐ qù qì qiú dǎo  
的毛毛虫吗？你知道做一个梦就可以去气球岛  
le ma nǐ jiàn guo wǔ yán liù sè de xuě ma nǐ zhī dào mó fǎ shì  
了吗？你见过五颜六色的雪吗？你知道魔法世  
jiè li de hóng lǜ dēng shì yì zhī sān sè niǎo ma  
界里的红绿灯是一只三色鸟吗？

qīn ài de xiǎo péng yǒu qiáo má mī yǐ jīng zài nà duǒ cǎi hóng  
亲爱的小朋友，瞧！麻咪已经在那朵彩虹  
sè de yún duǒ shàng děng nǐ la qí shàng fēi tiān sào zhou kuài dào mó fǎ  
色的云朵上等你啦！骑上飞天扫帚，快到魔法  
shì jiè li lái ba  
世界里来吧！

麻味的妈妈



麻味的爸爸



豆莎



黑猫漆拉



麻味



贝妮



米莉



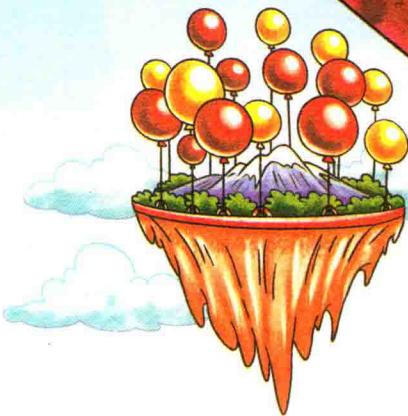
桑娜老师





# 目 录

- 001 最爱最爱毛毛虫
- 012 报晓龙闹钟
- 028 气球岛的梦之旅
- 041 送你一身彩虹
- 055 一二一 丢垃圾
- 068 三色鸟的照片
- 084 吃火的大鸡
- 100 听着音乐下起雨
- 115 谁的眼泪在喷





## zui ài zuì ài máo mao chóng 最爱最爱毛毛虫

má mī de shěn měi guān gēn qí tā de nǚ hái zi hěn bù yí yàng  
麻咪的审美观跟其他的孩子很不一样。

bǐ fāng shuō tā rèn wéi shì jiè shàng zuì piào liang de dōng xi mò guò yú  
比方说，她认为，世界上最漂亮的东西莫过于  
má mao chóng  
毛毛虫。

yě xǔ nǐ huì jué de méi shén me má mī shì gè xiǎo mó  
也许你会觉得，没什么，麻咪是个小魔  
nǚ ma zuò wéi mó nǚ pǐn wèi guài yì diǎn er yě shì hěn zhèng cháng  
女嘛。作为魔女，品位怪一点儿也是很正常  
de ya zhè huà yào ràng má mī de mó nǚ péng you men tīng jiàn le  
的呀——这话要让麻咪的魔女朋友们听见了，  
zhǔn děi qì hū hū de bǎ nǐ shōu shí yí dùn yīn wèi jí shi zài mó nǚ  
准得气呼呼地把你收拾一顿。因为即使在魔女  
zhōng má mī de pǐn wèi zhī guài yě shì gōng rèn de  
中，麻咪的品位之怪也是公认的。

“哦，麻咪小宝贝，快放弃你的毛毛虫



chǒng wù ba yǎng zhī wū yā duō hǎo wa dòu shā shuō tā de chǒng  
宠物吧，养只乌鸦多好哇。”豆莎说。她的宠  
wù shì yì zhī wū yā suī rán zài shí le duō zhǒng sè cǎi mó fǎ hòu gèng  
物是一只乌鸦，虽然在施了多种色彩魔法后更  
xiàng yì zhī kǒng què dàn yě shì hěn piào liang de  
像一只孔雀，但也是很漂亮的。

“如果你只是喜欢毛毛虫浑身的毛，不  
rú xué wǒ yǎng zhī māo ba bēi nī shuō zhè huà de shí hou tā nà  
如学我养只猫吧。”贝妮说这话的时候，她那  
máo xiàn qiú bān de pàng māo zhèng zài tā de jiǎo biān gǔn lái gǔn qù  
毛线球般的胖猫正在她的脚边滚来滚去。

“相信我，你应该养金鱼！”米莉的  
kǒu qì bù róng zhì yí wèi le xīn ài de jīn yú tā shèn zhì jiāng zì  
口气不容置疑，为了心爱的金鱼，她甚至将自  
jǐ xīn ài de sān jiǎo mào gǎi chéng le yú gāng zào xíng zhè yàng jiù kě yǐ  
己心爱的三角帽改成了鱼缸造型，这样就可以  
dǐng zhe jīn yú dào chù wán er la  
顶着金鱼到处玩儿啦。

jiě mèi men de yì jiàn má mī yì diǎn er yě bù gǎn xìng qù  
姐妹们的意見，麻咪一点儿也不感兴趣。  
“我就是喜欢毛毛虫。”她固执地说。

“哦，好吧。”大家无奈，“但是今年的  
shǔ jià zuò yè nán dào nǐ yě dǎ suàn jiāo máo chóng bù chéng  
暑假作业，难道你也打算交毛毛虫不成？”

má mī shì mó nǚ xiǎo xué de yī nián jí xué shēng xīn xué qī yì  
麻咪是魔女小学的一年级学生。新学期一



A colorful illustration on the left side of the page shows two young girls and a yellow cat. One girl has curly red hair and is wearing a purple dress with a red sash; she is holding a small purple bird. The other girl has brown hair and is wearing a blue dress with a red sash; she is holding a yellow cat. Several small red hearts with white spots are floating around them.

kāi shǐ , tā jiù yào shēng shàng èr  
开 始 ， 她 就 要 升 上 二  
nián jí le dào shí hou tā huì yōng  
年 级 了 。 到 时 候 她 会 拥  
yǒu gèng duō de mó fǎ quán xiàn xiàng  
有 更 多 的 魔 法 权 限 ， 像  
shì qí sào zhōu la shǐ yòng  
是 骑 扫 帚 啦 ， 使 用  
shuǐ jīng qiú la chuān yǐn shēn  
水 晶 球 啦 ， 穿 隐 身  
yī la xiǎng xiāng dōu jué  
衣 啦 ..... 想 想 都 觉  
de dài jìn  
得 带 劲 。

An illustration on the right side of the page shows a girl with blue hair and a blue dress with a red sash. She is looking at a fish bowl that contains a cartoonish orange fish with large eyes. Several small red hearts with white spots are floating around the girl and the fish bowl.

bù guò néng bù néng shēng shàng èr nián jí děi kàn xiǎo mó nǚ men  
不过能不能升上二年级，得看小魔女们  
néng bù néng yuán mǎn de wán chéng shù jià zuò yè yòng mó fǎ biàn chū yí  
能不能圆满地完成暑假作业——用魔法变出一  
yàng piào liang de dōng xi  
样漂亮的东西。

“chú le nǐ méi yǒu rén huì jué de máo máo chóng shì zuì piào  
除了你，没有人会觉得毛毛虫是最漂  
liang de huǒ bàn men shuō nà yàng nǐ jiù shēng bù shàng èr nián  
亮的！”伙伴们说，“那样你就升不上二年  
jí yě jiù bù néng gēn wǒ men yì qǐ qí sào zhou la  
级，也就不能跟我们一起骑扫帚啦！”

“hǎo la hǎo la má mī ān wèi dà jiā wǒ huì duō  
好啦好啦。”麻咪安慰大家，“我会多  
duō liàn xí de yí ding néng shùn lì guò guān de la  
多练习的，一定能顺利过关的啦。”

shuō shì zhè yàng shuō shí jì cāo zuò qǐ lái má mī cái zhī dào  
说是这样说，实际操作起来，麻咪才知道  
yǒu duō kùn nan  
有多困难。

jí zhōng jīng shén niàn dòng zhòu yǔ má mī má mī  
集中精神，念动咒语——“麻咪麻咪  
hōng轰！”麻咪桌面上的小魔法阵冒出一阵烟  
wù chū xiān le yì tiáo bì lǜ de máo mao chóng  
雾，出现了第一条碧绿的毛毛虫。

āi zěn me yòu biàn chū máo mao chóng la  
“哎，怎么又变出毛毛虫啦？”  
má mī qiāo qiāo zì jǐ de nǎo dai méi bàn fǎ shéi ràng tā lǎo xiǎng zhe  
麻咪敲敲自己的脑袋，没办法，谁让她老想着



máo mao chóng ne  
毛毛虫呢？

pǎo qù fān le yì běn měi  
跑去翻了一本美  
lì de huà cè, yòu pǎo dào huā  
丽的画册，又跑到花  
tián li kàn le yí huì er měi lì  
田里看了一会儿美丽  
de fēng jǐng, què rèn zì jǐ yǐ  
的风景，确认自己已  
jīng shòu dào le zú gòu de xūn táo  
经受到了足够的熏陶

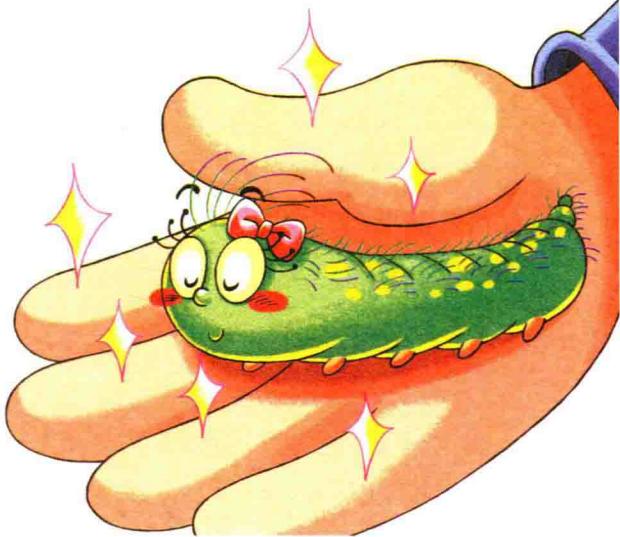
hòu, má mī duì nà tiáo máo mao chóng zài cì shī zhòu  
后，麻咪对那条毛毛虫再次施咒。

“ 麻咪 麻咪 轰 ! ”

āi, má mao chóng, hái shì máo mao chóng, zhǐ bú guò tā  
哎，毛毛虫，还是毛毛虫，只不过它  
de shēn tǐ xiǎn de gèng lǜ le, lǜ de xiàng yí kuài tiáo zhuàng de lǜ bǎo  
的身体显得更绿了，绿得像一块条状的绿宝  
shí 石。

pǎo qù měi lì de xiǎo hé biān wán le yí huì er shuǐ, yòu tǎng  
跑去美丽的河边玩了一会儿水，又躺  
zài cǎo dì shàng kàn le yí huì er měi lì de tiān kōng …… má mī zài jiē  
在草地上看了一会儿美丽的天空……麻咪再接  
zài lì  
再厉。

“ 哟 ! ” máo mao chóng hái shì yuán lái de yàng zi, zhǐ bú  
“ 哟 ! ”毛毛虫还是原来的的样子，只不



guò shēn shàng de máo biàn de gèng jiā péng sōng róu ruǎn mó shàng qù  
过，身上的毛变得更加蓬松、柔软，摸上去  
hǎo shū fu yo má mī jiǎn zhí rěn bù zhù yào gěi tā qǐ gè míng zi jiào  
好舒服哟。麻咪简直忍不住要给它起个名字叫  
“毛刷”了。

bù xíng bù xíng děi jiē zhe liànr  
不行不行，得接着练……

shí jiān jiù zhè yàng yì tiān yì tiān guò qù le  
时间就这样一天一天过去了。

má mī de nǔ lì què yì zhí yě dé bù dào chéng guǒ dǎo shì  
麻咪的努力却一直也得不到成果。倒是  
nà máo mao chóng zài jīng guò le yì bǎi qī shí èr cì de mó fǎ gēng  
那毛毛虫，在经过了一百七十二次的魔法更  
xīn hòu yǐ jīng dāng zhī wú kuì kě yǐ chēng wéi máo mao chóng jiè de guì  
新后，已经当之无愧可以称为毛毛虫界的贵  
zú le nǐ kàn le yí dìng huì jiào wā cóng méi jiàn guo zhè me  
族了，你看了一定会叫：“哇！从没见过这么  
piào liang de máo mao chóng  
漂亮的毛毛虫！”

“再漂亮也毕竟是毛毛虫啊，是毛毛虫就不行的。”豆莎、贝妮、米莉唉声叹气。

má mī yě jué wàng le  
麻咪也绝望了。

zhōng yú kāi xué de rì zì dào le jiù zài míng tiān zhè tiān  
终于，开学的日子到了。就在明天。这天

wǎn shàng má mī hěn wǎn hái méi shuì tā dǎ kāi chuāng hu ràng yuè guāng  
晚上麻咪很晚还没睡，她打开窗户，让月光



sǎ jìn wū li lái  
洒进屋里来。

tā de máo mao chóng zhèng zài xiǎo chuáng shàng yì gǒng yì gǒng de qián  
她 的 毛 毛 虫 正 在 小 床 上 一 拱 一 拱 地 前  
jìn yí huì er quán chéng xiǎo lún tāi yí huì er chēn chéng xiǎo bàng  
进 ， 一 会 儿 蜷 成 小 轮 胎 ， 一 会 儿 押 成 小 棒  
bàng kě ài jí le  
棒 ， 可 爱 极 了 。

tā yě yì diǎn er dōu bù zāng tā de shēn shàng shèn zhì sǎn fā  
它 也 一 点 儿 都 不 脏 ， 它 的 身 上 甚 至 散 发  
chū lù shuǐ de qīng xiāng ne  
出 露 水 的 清 香 呢 。

máo mao chóng zhēn de hěn chǒu hěn è xīn ma kàn xí guàn le yě  
毛 毛 虫 真 的 很 丑 很 恶 心 吗 ？ 看 习 惯 了 也  
jiù bù jué de le ma kàn xí guàn le tā yě bù guò jiù shì yì zhī  
就 不 觉 得 了 嘛 。 看 习 惯 了 ， 它 也 不 过 就 是 一 只  
jiāo nèn de róu ruǎn de xiǎo jīng líng  
娇 嫩 的 、 柔 软 的 小 精 灵 。

má mī dīng zhe máo mao chóng yuè kàn jiù yuè xǐ huan màn màn  
麻 咪 盯 着 毛 毛 虫 ， 越 看 就 越 喜 欢 。 慢 慢  
de tā ān xīn xià lái le bù zhī bù jué shuì zháo le  
地 ， 她 安 心 下 来 了 ， 不 知 不 觉 睡 着 了 ……  
dào le dì èr tiān má mī hé dòu shā bèi nī mǐ lì yí  
到 了 第 二 天 ， 麻 咪 和 豆 莎 、 贝 妮 、 米 莉 一  
kuài er shàng xué qù tā men měi rén dōu pěng zhe yí gè xiǎo hé zì lǐ  
块 儿 上 学 去 。 她 们 每 人 都 捧 着 一 个 小 盒 子 ， 里

mian zhuāng de shì tā men gè zì de shǔ jià zuò yè  
面 装 的 是 她 们 各 自 的 暑 假 作 业 。

dào le bān shàng tóng xué men yí gè jiē yí gè de bǎ hé zì  
到 了 班 上 ， 同 学 们 一 个 接 一 个 地 把 盒 子



jiāo gěi bān zhǔ rèn sāng nà xiǎo jiě sāng nà  
交给班主任桑娜小姐。桑娜  
xiǎo jiě shì yí gè chéng shú měi lì de mó  
小姐是一个成熟、美丽的魔  
nǚ tā yí gè jiē yí gè de dǎ kāi xiǎo  
女。她一个接一个地打开小  
mó nǚ men de hé zi rán hòu zài yì zhāng  
魔女们的盒子，然后在一张  
chéng jì dān shàng gěi tā men píng fēn  
成绩单上给她们评分……  
lún dào má mí le tā zhèng zhòng qí  
轮到麻咪了，她郑重其  
shì de dì shàng zì jǐ de hé zi  
事地递上自己的盒子。

“ 麻 咪 的 作 业 一 定 很 漂 亮 。” 桑 娜 小 姐 笑  
zhe shuō  
着 说 。

“ 至 少 在 我 心 里 ， 它 是 最 漂 亮 的 ！” 麻 咪  
kěn dìng de shuō  
肯 定 地 说 。

桑 娜 小 姐 就 打 开 了 盒 子 。 盖 子 掀 起 的 瞬  
jiān yí zhī hú dié qīng yíng de fēi le chū lái  
间 ， 一 只 蝴 蝶 轻 盈 地 飞 了 出 来 。

蝴 蝶 翩 翩 地 挥 动 着 翅 膀 ， 绕 着 麻 咪 跳 起 一  
zhī yōu měi de wǔ dǎo zài chǎng de xiǎo mó nǚ hé sāng nà xiǎo jiě dōu kàn  
支 优 美 的 舞 蹈 。 在 场 的 小 魔 女 和 桑 娜 小 姐 都 看  
dāi le  
呆 了 。

“ 真 的 好 漂 亮 啊 ！”

毛 毛 虫 是 会 变 成 蝴 蝶  的 ， 麻 咪 真  
cōng míng  
聪 明 ！ ”

“ 麻 咪 真 有 品 位 ！”

在 大 家 的 掌 声 与 赞 美 声 中 ， 麻 咪 毫 无 悬  
niàn de qǔ dé le zuì gāo fēn tā hé gé la kě yǐ shēng rù èr nián  
念 地 取 得 了 最 高 分 。 她 合 格 啦 ， 可 以 升 入 二 年



jí la !

dòu shā bēi  
豆 莎 贝

nī mǐ lì dōu hěn wèi  
妮 米 莉 都 很 为

má mí gāo xìng tā men  
麻 咪 高 兴 。 她 们

qí zhe xīn fā xià lái de  
骑 着 新 发 下 来 的

fēi tiān sǎo zhōu , lái zhǎo  
飞 天 扫 帚 ， 来 找

má mí sǎn bù tā men  
麻 咪 散 步 。 她 们

de jiān tóu dōu tíng zhe yì zhī hú dié nà shì tā men yòng wū yā bō  
的 肩 头 都 停 着 一 只 蝴 蝶 ， 那 是 她 们 用 乌 鸦 、 波

sī māo hé jīn yú biàn chéng de  
斯 猫 和 金 鱼 变 成 的 。

má mí chū mén shí nǎo dai shàng què pā zhe yì zhī ruǎn mián mián de  
麻 咪 出 门 时 ， 脑 袋 上 却 趴 着 一 只 软 绵 绵 的

máo mao chóng  
毛 毛 虫 。

“ 嘿 ， 麻 咪 ， 怎 么 又 是 毛 毛 虫 ？ 你 那 只

měi lì de hú dié nǎ er qù la huǒ bàn men dà jiào  
美 丽 的 蝴 蝶 哪 儿 去 啦 ？” 伙 伴 们 大 叫 。

“ 就 是 它 呀 。 我 又 把 它 变 回 了 毛 毛

chóng虫 。”

